

DELEGERT KOMMISJONSFORORDNING (EU) 2017/1940**2020/EØS/45/05****av 13. juli 2017****om utfylling av europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/1012 med hensyn til innholdet i og formatet til avlssertifikater utstedt for renrasede avlsdyr av hest som inngår i ett enkelt identifikasjonsdokument for dyr av hestefamilien som er gyldig i hele dyrets levetid(*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/1012 av 8. juni 2016 om avlstekniske vilkår og avstammingsvilkår for avl, handel med og innførsel til Unionen av renrasede avlsdyr, hybridavlsdyr av svin og formeringsmateriale fra dem og om endring av forordning (EU) nr. 652/2014, rådsdirektiv 89/608/EØF og 90/425/EØF og om oppheving av visse rettsakter med hensyn til dyreavl («dyreavlsforordningen»)(¹), særlig artikkel 32 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Forordning (EU) 2016/1012 fastsetter regler for avl og avstamning som får anvendelse på handel med avlsdyr og innførsel av dem til Unionen. Forordning (EU) 2016/1012 får anvendelse fra 1. november 2018.
- 2) Artikkel 30 i forordning (EU) 2016/1012 fastsetter regler for utstedelse, innhold og format for avlssertifikater som ledsager avlsdyr, og formeringsmateriale fra dem (heretter kalt «avlssertifikatet»). Det fastsettes der at dersom det forekommer handel med renrasede avlsdyr som er ført inn i en stambok som føres av et avslag, og dersom det er bestemt at disse renrasede avlsdyrene skal innføres i en annen stambok, skal avlsdyrene ledsages av et avlssertifikat.
- 3) Artikkel 30 nr. 6 i forordning (EU) 2016/1012 fastsetter at avlssertifikater skal inneholde opplysningene angitt i de relevante delene og kapitlene i vedlegg V til nevnte forordning. Artikkel 32 nr. 1 i forordning (EU) 2016/1012 fastsetter at, som unntak fra artikkel 30 nr. 6 i nevnte forordning, når det gjelder renrasede avlsdyr av hest, skal opplysningene fastsatt i kapittel I del 2 i vedlegg V til nevnte forordning inngå i ett enkelt identifikasjonsdokument for dyr av hestefamilien som er gyldig i hele dyrets levetid, og at det skal vedtas delegerte rettsakter om innholdet i og formatet til disse identifikasjonsdokumentene.
- 4) Del 2 kapittel I i vedlegg V til forordning (EU) 2016/1012 fastsetter regler for opplysningene som skal inngå i avlssertifikatet for renrasede avlsdyr. Disse opplysningene skal omfatte identifikasjonssystemet og det individuelle identifikasjonsnummeret som det renrasede avlsdyret er tildelt i samsvar med Unionens dyrehelseregulering for identifisering og registrering av dyr av de aktuelle artene.
- 5) Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/429(²) fastsetter krav til sporbarhet for holdte landdyr og formeringsmateriale. Artikkel 114 i nevnte forordning fastsetter at driftsansvarlige som holder dyr av hestefamilien, skal sikre at

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 275 av 25.10.2017, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 37/2018 av 23. mars 2018 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 6 av 30.1.2020, s. 4.

(¹) EUT L 171 av 29.6.2016, s. 66.

(²) Europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2016/429 av 9. mars 2016 om smittsomme dyresykdommer og om endring og oppheving av visse rettsakter på dyrehelseområdet («dyrehelsereguleringen») (EUT L 84 av 31.3.2016, s. 1).

hvert enkelt dyr identifiseres ved hjelp av en entydig kode som er registrert i databasen omhandlet i nevnte forordning, og av et korrekt utfylt identifikasjonsdokument som er gyldig i hele dyrets levetid. For å sikre størst mulig grad av samsvar mellom avlssertifikatet og identifikasjonsdokumentet med hensyn til innhold og forvaltningsprosedyre skal det i henhold til forordning (EU) 2016/1012 vedtas delegerte rettsakter om innholdet i og formatet til ett enkelt identifikasjonsdokument for hester som er gyldig i hele dyrets levetid.

- 6) Det er derfor nødvendig å fastsette innholdet i og formatet til avlssertifikatet som skal inngå i identifikasjonsdokumentet for dyr av hestefamilien som er gyldig i hele dyrets levetid, som skal brukes til å identifisere dyr av hestefamilien i samsvar med artikkel 114 nr. 1 bokstav c) i forordning (EU) 2016/429, og som til enhver tid skal ledsage renrasede avlsdyr av hest når de omsettes i Unionen.
- 7) Artikkel 31 i forordning (EU) 2016/1012 fastsetter unntak fra kravene til utstedelse av, innholdet i og formatet til avlssertifikater for handel med avlsdyr. Det fastsettes der at dersom resultatene av individgransking eller avlsverdivurdering er gjort offentlig tilgjengelige på et nettsted, kan en henvisning til nettstedet der disse resultatene er gjort tilgjengelige, angis i avlssertifikatet i stedet for å angi resultatene i avlssertifikatet. Denne muligheten bør gjenspeiles i kravene til avlssertifikatet for handel med renrasede avlsdyr av hest som fastsettes i denne forordning.
- 8) Del 3 i vedlegg I til forordning (EU) 2016/1012 fastsetter ytterligere krav til avslag som oppretter eller fører stambøker for renrasede avlsdyr av hest. I henhold til del 3 nr. 1 i nevnte vedlegg skal renrasede avlsdyr av hest føres inn i en stambok bare dersom de er identifisert ved hjelp av et bedekningssertifikat, og dersom det kreves av avlsprogrammet, som «føll under moren». Som unntak fra denne regelen kan en medlemsstat eller, dersom den beslutter det, dens vedkommende myndighet tillate at et avslag fører inn renrasede avlsdyr av hest i den stamboken som føres av dette avslaget, der disse dyrene identifiseres ved hjelp av en annen hensiktsmessig metode som gir minst samme grad av sikkerhet som et bedekningssertifikat, for eksempel avstammingskontroll basert på DNA-analyse eller analyse av deres blodtyper, forutsatt at denne tillatelsen er i samsvar med prinsippene fastsatt av det avslaget som fører den opprinnelige stamboken for denne rasen.
- 9) Idet det tas hensyn til kravene fastsatt i nr. 1 del 3 i vedlegg I til forordning (EU) 2016/1012 bør opplysninger om bedekningssertifikatet, om identifikasjon som «føll under moren» og om resultatene av avstammingskontroll gjenspeiles i reglene for innholdet i avlssertifikater for renrasede avlsdyr av hest fastsatt i denne forordning.
- 10) For å sikre entydighet og kontinuitet i identifiseringen av renrasede avlsdyr av hest, og i samsvar med kravene i del 1 kapittel I nr. 1 bokstav c) og nr. 3 i vedlegg II til forordning (EU) 2016/1012, bør den entydige koden omhandlet i artikkel 114 nr. 1 bokstav a) i forordning (EU) 2016/429 og navnet på slike avlsdyr inngå i avlssertifikatet i forbindelse med handel, som en del av dets identifikasjonsopplysninger.
- 11) I henhold til Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2015/262⁽¹⁾ skal et utstedende organ, herunder organisasjoner eller lag som oppretter eller fører stambøker for registrerte dyr av hestefamilien, tildele hvert dyr et unikt individnummer i form av en alfanumerisk kode med opplysninger om det individuelle dyret av hestefamilien samt den databasen og den staten der disse opplysningene første gang ble registrert. Dette unike individnummeret må være forenlig med UELN-systemet (UELN = Universal Equine Life Number).
- 12) UELN-systemet er godkjent på verdensbasis av de største hesteavlorganisasjonene og konkurranseorganene. Systemet er utviklet på initiativ av *World Breeding Federation for Sport Horses* (WBFSH), *International Stud Book Committee* (ISBC), *World Arabian Horse Organization* (WAHO), *European Conference of Arabian Horse Organisations* (ECAHO), *Conférence internationale de l'anglo-arabe* (CIAA), Det internasjonale rideforbund (*Fédération équestre internationale*) (FEI) og Den europeiske travunion (*Union européenne du trot*) (UET), og det finnes opplysninger om systemet på UELNs nettsted⁽²⁾.
- 13) Formatet til og innholdet i det individuelle identifikasjonsnummeret nevnt i del 1 kapittel I nr. 3 i vedlegg II til forordning (EU) 2016/1012 kan ikke fastsettes før det er vedtatt delegerte rettsakter i samsvar med artikkel 118

⁽¹⁾ Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) 2015/262 av 17. februar 2015 om fastsettelse av regler i henhold til rådsdirektiv 90/427/EØF og 2009/156/EF for metoder for identifikasjon av dyr av hestefamilien (hestepassforordningen) (EUT L 59 av 3.3.2015, s. 1).

⁽²⁾ <http://www.ueln.net>

nr. 1 bokstav a) i forordning (EU) 2016/429, med nærmere krav til identifikasjonsmerker og -metoder, herunder anbringelse og bruk. Avlssertifikatet bør imidlertid inneholde tomme felter som kan brukes til å angi det unike individnummeret som er tildelt renrasede avlsdyr av hest i samsvar med gjennomføringsforordning (EU) 2015/262.

- 14) Fram til 21. april 2021, som er anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2016/429, er del I i avlssertifikatet angitt i vedlegget til denne forordning valgfri dersom et identifikasjonsdokument for dyr av hestefamilien som er gyldig i hele dyrets levetid, omfatter avsnitt V i modellen for identifikasjonsdokument angitt i del I i vedlegg I til gjennomføringsforordning (EU) 2015/262.
- 15) Denne forordning bør få anvendelse fra 1. november 2018 i samsvar med den anvendelsesdatoen som fastsettes i forordning (EU) 2016/1012.

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Innholdet i og formatet til avlssertifikatet som utgjør en del av identifikasjonsdokumentet for renrasede avlsdyr av hest som er gyldig i hele dyrets levetid, fastsatt i artikkel 32 nr. 1 i forordning (EU) 2016/1012 (heretter kalt «avlssertifikatet»), skal være som fastsatt i vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

Del I og II i avlssertifikatet skal inngå i identifikasjonsdokumentet for renrasede avlsdyr av hest som er gyldig i hele dyrets levetid og som utstedes i samsvar med artikkel 114 nr. 1 bokstav c) i forordning (EU) 2016/429, og skal oppfylle følgende krav:

- a) Del I skal være et avsnitt i identifikasjonsdokumentet som er gyldig i hele dyrets levetid, som skal utarbeides i samsvar med artikkel 118 nr. 2 bokstav b) i forordning (EU) 2016/429.
- b) Del II skal
 - i) enten være en del av avsnittet nevnt i bokstav a) i denne artikkel, og i så fall skal del II være på mer enn én side slik at opplysningene kan ajourføres, eller
 - ii) dersom vedkommende myndighet tillater det i samsvar med artikkel 32 nr. 4 i forordning (EU) 2016/1012, være vedlagt identifikasjonsdokument som er gyldig i hele dyrets levetid, og i så fall skal den være knyttet til del I nevnt i bokstav a) i denne artikkel gjennom angivelse av det individuelle identifikasjonsnummeret, kalt «entydig kode» i artikkel 114 nr. 1 bokstav a) i forordning (EU) 2016/429.

Artikkel 3

1. Fra og med 1. november 2018 skal avsnitt V i identifikasjonsdokumentet som utstedes for et renraset avlsdyr av hest i samsvar med gjennomføringsforordning (EU) 2015/262, fylles ut i samsvar med artikkel 9 nr. 2 i nevnte forordning, og dersom det er nødvendig i henhold til artikkel 30 nr. 4 i forordning (EU) 2016/1012, suppleres med del II av avlssertifikatet som beskrevet i artikkel 2 bokstav b) ii) i denne forordning.

2. Del II i avlssertifikatet skal være vedlagt identifikasjonsdokumentet som er gyldig i hele dyrets levetid og som utstedes i samsvar med gjennomføringsforordning (EU) 2015/262, og skal være knyttet til opprinnelsesbeviset som fastsatt i del 1 avsnitt V i vedlegg I til nevnte forordning gjennom angivelse av det unike individnummeret som definert i artikkel 2 bokstav o) i nevnte forordning.

Artikkel 4

Denne forordning tretr i kraft den 20. dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. november 2018.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utfærdiget i Brussel 13. juli 2017.

For Kommisjonen

Jean-Claude JUNCKER

President

VEDLEGG

Avlssertifikat

for handel med renrasede avlsdyr av hest (*Equus caballus* og *Equus asinus*) i samsvar med del 2 kapittel I i vedlegg V til forordning (EU) 2016/1012

DEL I

1. Navn på utstedende avslag eller vedkommende myndighet

(angi kontaktopplysninger og eventuelt en henvisning til nettstedet)

2. Navn på stamboken

3. Navn på rasen

4. Dyrets navn og handelsbetegnelse⁽¹⁾ og fødselsstatens kode⁽²⁾

5.1. Individuelt identifikasjonsnummer⁽³⁾

6. Stamboknummer⁽⁵⁾

5.2. Unikt individnummer⁽⁴⁾

□□□-□□□-□□□ □□□ □□□

7. Identifikasjon av dyret⁽¹⁾⁽⁶⁾

7.1. Signalgiverkode⁽¹⁾

□□□ □□□ □□□ □□□ □□□

Avlesningssystem (dersom et annet enn ISO 11784)⁽¹⁾

Strekkode⁽¹⁾

7.2. Alternativ metode for identitetskontroll⁽¹⁾

8. Dyrets fødselsdato

(bruk formatet dd/mm/åååå)

9. Dyrets fødselsstat

10. Oppdretterens navn, adresse og e-postadresse⁽¹⁾

11. Avstamning⁽⁷⁾⁽⁸⁾

11.1. Far

Stamboknummer og -avsnitt

11.1.1. Farfar

Stamboknummer og -avsnitt

11.1.1.1. ⁽¹⁾ Oldefar på farssiden

Stamboknummer og -avsnitt

11.1.1.2. ⁽¹⁾ Oldemor på farssiden

Stamboknummer og -avsnitt

	11.1.2. Farmor Stamboknummer og -avsnitt	11.1.2.1. ⁽¹⁾ Oldefar på farssiden Stamboknummer og -avsnitt	
		11.1.2.2. ⁽¹⁾ Oldemor på farssiden Stamboknummer og -avsnitt	
11.2. Mor Stamboknummer og -avsnitt	11.2.1. Morfar Stamboknummer og -avsnitt	11.2.1.1. ⁽¹⁾ Oldefar på morssiden Stamboknummer og -avsnitt	
		11.2.1.2. ⁽¹⁾ Oldemor på morssiden Stamboknummer og -avsnitt	
	11.2.2. Mormor Stamboknummer og -avsnitt	11.2.2.1. ⁽¹⁾ Oldefar på morssiden Stamboknummer og -avsnitt	
		11.2.2.2. ⁽¹⁾ Oldemor på morssiden Stamboknummer og -avsnitt	
12.1. Utstedt i <i>(utstedelsessted)</i>	12.2. Utstedt den <i>(utstedelsesdato i formatet dd/mm/åååå)</i>		
12.3. Navn og stilling til den som underskriver <i>(angi med store bokstaver navn og stilling til den personen⁽⁹⁾ som er godkjent av det utstedende avslaget eller av vedkommende myndighet til å underskrive denne delen av avlssertifikatet)</i>			12.4. Underskrift

⁽¹⁾ Fylles ut bare dersom det er relevant.

⁽²⁾ Angi landkode dersom det kreves av internasjonale avtaler om rasen.

⁽³⁾ Individuelt identifikasjonsnummer i samsvar med del 1 kapittel I nr. 3 i vedlegg II til forordning (EU) 2016/1012, kalt «entydig kode» i artikkel 114 nr. 1 bokstav a) i forordning (EU) 2016/429.

⁽⁴⁾ Unikt individnummer som definert i artikkel 2 bokstav o) i gjennomføringsforordning (EU) 2015/262, dersom et slikt er tildelt i samsvar med nevnte forordning.

⁽⁵⁾ Kreves dersom det avviker fra det individuelle identifikasjonsnummeret eller unike individnummeret som er tildelt i samsvar med gjennomføringsforordning (EU) 2015/262.

⁽⁶⁾ Kreves ikke dersom del I i avlssertifikatet er en integrert del av identifikasjonsdokumentet som er gyldig i hele dyrets levetid og utstedt av et avslag. Dersom identifikasjonsdokumentet som er gyldig i hele dyrets levetid, ble utstedt i samsvar med gjennomføringsforordning (EU) 2015/262, skal det unike individnummeret som definert i artikkel 2 bokstav o) i nevnte forordning angis.

⁽⁷⁾ Om nødvendig kan ytterligere generasjoner angis i del I nr. 11.

⁽⁸⁾ Angi det individuelle identifikasjonsnummeret i samsvar med del 1 kapittel I nr. 3 i vedlegg II til forordning (EU) 2016/1012, kalt «entydig kode» i artikkel 114 nr. 1 bokstav a) i forordning (EU) 2016/429. Dersom det individuelle identifikasjonsnummeret ikke er tilgjengelig eller avviker fra det nummeret som dyret er innført under i stamboken, angis stamboknummeret.

⁽⁹⁾ Personen skal være en representant for avslaget eller for vedkommende myndighet nevnt i artikkel 30 nr. 2 bokstav b) i forordning (EU) 2016/1012.

8.1. Utstedt i <i>(utstedelsessted)</i>	8.2. Utstedt den <i>(utstedelsesdato i formatet dd/mm/åååå)</i>	
8.3. Navn og stilling til den som underskriver <i>(angi med store bokstaver navn og stilling til den personen⁽¹⁶⁾ som er godkjent av det utstedende avlslaget eller av vedkommende myndighet til å underskrive denne delen av sertifikatet)</i>		8.4. Underskrift
<p>(¹) Individuelt identifikasjonsnummer i samsvar med del 1 kapittel I nr. 3 i vedlegg II til forordning (EU) 2016/1012, kalt «entydig kode» i artikkel 114 nr. 1 bokstav a) i forordning (EU) 2016/429.</p> <p>(²) Unikt individnummer som definert i artikkel 2 bokstav o) i gjennomføringsforordning (EU) 2015/262, dersom et slikt er tildelt i samsvar med nevnte forordning.</p> <p>(³) Kreves ikke dersom opplysningene tilsvare opplysningene i del I nr. 7 og del I og II utgjør en integrert helhet som ikke kan deles opp, og som inngår i eller vedlegges identifikasjonsdokumentet som er gyldig i hele dyrets levetid. Dersom identifikasjonsdokumentet som er gyldig i hele dyrets levetid, ble utstedt i samsvar med gjennomføringsforordning (EU) 2015/262, skal det unike individnummeret som definert i artikkel 2 bokstav o) i nevnte forordning angis.</p> <p>(⁴) Fylles ut bare dersom det er relevant.</p> <p>(⁵) Påkrevd dersom den avviker fra del I nr. 2.</p> <p>(⁶) Kreves ikke dersom disse opplysningene gis i avsnitt V i identifikasjonsdokumentet som er utstedt i samsvar med gjennomføringsforordning (EU) 2015/262.</p> <p>(⁷) Ikke påkrevd dersom ajourførte opplysninger om eieren er tilgjengelige i andre deler av identifikasjonsdokumentet som er gyldig i hele dyrets levetid.</p> <p>(⁸) Bruk flere ark om nødvendig.</p> <p>(⁹) Dersom de genetiske opplysningene er tilgjengelige på et nettsted, kan en henvisning til nettstedet gis i stedet dersom vedkommende myndighet tillater det i samsvar med artikkel 32 nr. 3 i forordning (EU) 2016/1012.</p> <p>(¹⁰) Basert på DNA-analyse eller analyse av blodtype.</p> <p>(¹¹) Krav i henhold til artikkel 22 nr. 1 i forordning (EU) 2016/1012 for renrasede avlsdyr av hest som brukes til oppsamling av sæd beregnet på kunstig sædoverføring. Avslag kan kreve dette i samsvar med artikkel 22 nr. 2 i forordning (EU) 2016/1012 for renrasede avlsdyr av hest som brukes til oppsamling av oocytter og embryoer.</p> <p>(¹²) Dersom det kreves i henhold til avlsprogrammet.</p> <p>(¹³) Obligatorisk for drektige hundyr. Opplysningene kan angis i et eget dokument.</p> <p>(¹⁴) Stryk det som ikke passer.</p> <p>(¹⁵) Dersom punktet ikke er relevant, angis resultatene av avstammingskontroll i nr. 7.3.4.</p> <p>(¹⁶) Personen skal være en representant for avlslaget eller for vedkommende myndighet nevnt i artikkel 30 nr. 2 bokstav b) i forordning (EU) 2016/1012.</p>		